

Hello from Vietnam



January 2013

Undervisningserfaring i Hanoi

(Teaching experience in Hanoi)

Inside this issue:

Feature Story 1

**Volunteer Up-
dates** 2

Editor's Note 3

**Un-
dervisningserfar-
ing I Hanoi** 4

Erste Eindrücke 5

**February Calen-
dar** 6

**Photos of the
month** 7

About us 8



Før min ankomst til Hanoi den 1. november 2012 havde jeg gjort mig mange forestillinger om, hvordan det mon ville være at undervise på en skole i Vietnam. Men selvom jeg synes, at jeg havde forberedt mig grundigt på mit 3 måneders ophold, blev det meget anderledes, end jeg havde regnet med. Hvordan det virkelig er at komme til en så anderledes kultur og et skolesystem, som er så langt fra det, jeg er opvokset med, er svært at beskrive for andre og skal helst opleves af den enkelte selv, men efterfølgende er der en lille smagsprøve på, hvordan min hverdag ser ud her:

(continued on page 3)

Page 1

Volunteer Updates

January Departures

1. Carl Schmoelder, Germany, International Development, 3 months
2. Joshua Bouwhuis, New Zealand, Medical, 2 months
3. Paul Gisborne, UK, Sports, 3 weeks
4. Ulla Reusser, Denmark, Teaching, 3 months
5. Bronwyn Sutter, Australia, Teaching, 1 month
6. Donna Simpkins, Australia, Medical, 1.5 months

January New Arrivals

1. Cody Gould, Australia
2. Tanja Loeffler, Austria
3. Jocelyn Howarth, Australia
4. Louis Van Kiet Nevin, France
5. Matilde Zarp, Denmark
6. Kristine Jakobsen, Denmark
7. Martin Ditlevsen, Denmark
8. Paul Gisborne, UK
9. Alice Albani, Italy
10. Kristine Sjastad, Norway
11. Olivia Trase, USA
12. Lucas Arbour, France
13. Marie-Pierre Lanço, France
14. Anne-Sofie Henningsen, Denmark
15. Sarah Gilmore, Australia
16. Anna Truong, Australia
17. Nicolette Verkleij, Netherlands

February New Arrivals

1. Gerwitt Heerklotz, Germany
2. Antonia Barthel, Germany
3. Nadia Bjerringgaard, Denmark
4. Christine Hansen, Denmark
5. August Torp, Norway
6. Katey Dayes, Australia
7. Claire Cousseau, France
8. Alexandra Weinreich, Denmark
9. Cora Brauner, Germany
10. Anne Foekema, Netherlands
11. Anna Hogfeldt, Sweden
12. Michele Herren, Switzerland



EDITOR'S NOTE

Happy New Year to our beloved readers and welcome to the first newsletter of 2013 issued by Projects Abroad Vietnam!

Talking about the old year, which is also an amazing year to us, we had the pleasure to greet in total 130 volunteers from different parts of the developed countries. Coming here with an excited mind and a volunteer spirit, these 130 volunteers managed to work dedicatedly and make great contributions to their placements while also being able to discover the beauty of the country and its people and culture. Most of them agree that volunteering in Vietnam with us will remain an irreplaceable and unforgettable memory of their life. With the support from these volunteers, Projects Abroad Vietnam has reached these outstanding achievements: A new kindergarten class for the orphaned kids was opened at Bo De placements; two fundraising events were organised successfully which helped build a fund of 2,500USD for the educational and medical purposes of those unlucky children; a lot of Dirty Weekends were held so the volunteers could have a chance to contribute their physical labour to the placements and the local community.

A new year has come and it promises to bring more great volunteers to us. More fun and more challenges are thus expected. We do hope that with the dedication of our staffs, the enthusiasm of the volunteers and the new potential projects which will soon be opened, 2013 will be another awesome year to be experienced.

Thank you a great deal for continuously following and supporting us.

Once again, Happy New Year from Vietnam :)

Duong Pham – Social manager



Volunteer corner

(continued from page 1)

En normal dag begynder med, at en motorcykelkører henter mig kl. 7.50 og kører mig på eventyrlig vis 5 km gennem Hanoi til skole. Så snart jeg betræder skolens areal, bliver jeg tiljublet af skolens elever, som nu alle kender mig ved navn. De er meget nysgerige efter at lære mig nærmere at kende og tage billeder af mig samt få min autograaf. Stadig efter 2 måneder føler jeg mig som en popstar, når jeg kommer ind i en klasse og alle jubler af glæde. Det var meget overvældende i starten, men efterhånden har jeg vænnet mig til det. Skolens engelsklærere er alle utrolig søde og taknemmelige for min indsats og støtte. Jeg skulle dog lige vægne mig til, at de rører ved mig hele tiden og vil holde mig i hånden.



Som regel underviser jeg om formiddagen. Da mit skoleskema i de fleste tilfælde bliver ændret fra det ene øjeblik til det andet, giver det ingen mening at forberede sig til timerne. Normalt får jeg at vide 2 minutter før timen starter, hvilken klasse jeg skal undervise i og hvilke to sider i læsebogen, jeg skal gennemgå med eleverne. Det kræver fleksibilitet og stort improvisationstalent, men det er en del af eventyret og spændende at indlade sig på. Jeg tænkte især i starten på, hvor meget mere de ville kunne profitere af mig, hvis jeg havde haft mulighed for at

forberede min undervisning, men de er bare så glade for, at jeg er her og påskønner udvekslingen med mig. Så selvom jeg synes, at jeg kun gør en meget lille forskel, har jeg på fornemmelsen, at det for dem er en stor.



I min fritid bliver jeg ofte inviteret hjem hos lærerne til frokost eller aftensmad. De tager også på udflugter med mig, ligesom jeg er blevet inviteret med til et traditionelt vietnamesisk bryllup. Alle har de udvist en enorm gæstfrihed og hjertevarme, så jeg har følt mig meget velkommen lige fra begyndelsen. I det hele taget føler jeg, at jeg har modtaget så meget mere, end jeg selv har givet.

Selvom jeg indledelsesvis nævnte, at mit ophold her i Hanoi er meget anderledes, end jeg havde forventet, er det på alle måder ment positivt. Det har indtil videre været en berigende og fantastisk oplevelse for mig, og jeg kan kun anbefale andre at tage ud og gøre deres erfaringer med den vietnamesiske kultur og mentalitet.

Ulla Reuser, Teaching volunteer, Denmark

VOLUNTEER CORNER

Erste Eindrücke



Ich war sehr aufgeregt, als ich am 03. Januar 2013 um 06:00 Uhr morgens am Flughafen in Hanoi gelandet bin. Ich wurde sehr freundlich am Flughafen empfangen und mit dem Taxi in die Unterkunft gebracht. Während der Fahrt zog mich das enorme Verkehrsaufkommen in seinen Bann – unzählige Motorräder und Taxis, scheinbar keine Verkehrsregeln. Entlang der Straßen zahlreiche Cafes, Shops, Essen wird überall zubereitet und verkauft. Die ganze Stadt ist in Bewegung und voller Leben.

Am nächsten Tag bekam ich die Einführung von Sally an meinem neuen Arbeitsplatz für den nächsten Monat – die Bo De Pagode. Dort leben Waisenkinder jeden Alters mit deren Nannies. Meine Aufgabe besteht darin, die Nannies beim Füttern, Waschen, Wickeln usw. der Kinder zu unterstützen und natürlich mit den Kindern zu spielen. Anfangs war es nicht einfach, sich mit den Nannies zu verständigen, da diese kaum Englisch sprechen. Mittlerweile haben wir jedoch gelernt, uns mithilfe von Gestik und Mimik ausreichend zu verständigen. Wir spielen, zeichnen, tanzen und singen mit den Kindern. Manche der Kinder sind körperlich oder geistig behindert. Es ist anfangs schwierig, zu wissen, was die Kinder brauchen, wie du sie anfassen sollst, usw. Mit der Zeit kennst du die Behinderungen der Kinder und kannst die Aktivitäten darauf abstimmen. Viele der Kinder mit Behinderungen sind glücklich, wenn du dich an der frischen Luft mit ihnen beschäftigst, da sie den Großteil ihres Tages mit den Nannies und den anderen Kindern auf engem Raum verbringen.

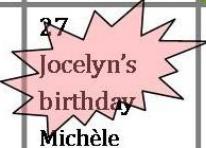
Jeder Tag in der Bo De Pagode ist aufregend und reich an neuen Erfahrungen. Die Vietnamesen sind sehr freundliche, hilfsbereite und weltoffene Menschen. Für sie zählt die Gemeinschaft. Individualismus ist hier ein Fremdwort, und das ist wirklich schön und bewundernswert. Sie sind sehr kulturverbunden und interessieren sich auch sehr für die Kulturen anderer Länder. Das Alter spielt hier eine wichtige Rolle. Die erste Frage, welche dir ein Vietnamese stellt ist, wie alt du bist. Nach deinem Alter richtet sich, mit welchem Namen du angesprochen wirst und wieviel Respekt dir entgegen gebracht wird. Wenn du z. B. einer alten Frau etwas überreichst, solltest du beide Hände benutzen - das ist ein Weg, um ihr deinen Respekt zu zeigen, und sie wird sich darüber freuen.

Jetzt endet meine Mittagspause, welche ich gemütlich bei einem Tee in einem kleinen Café in der Nähe der Bo De Pagode verbracht habe, und es geht zurück zu den Kindern.

Freut euch auf eine spannende Zeit in Vietnam.

Tanja Loeffler, Care volunteer, Austria

What's On: February 2013

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		29 Traditional Cake Day at Bo De Orphanage 1.30PM	30	31	1	2
3	4	5  Tanja's birthday	6	7 Visit Tet flower market + photo tour 2pm	8	9 TET holiday -Office closes
10 TET holiday -Office closes	11 TET holiday -Office closes	12 TET holiday -Office closes	13 Gerwitt arrives TET holiday	14 TET holiday -Office closes	15 TET holiday -Office closes	16 TET holiday -Office closes
17 Antonia arrives TET holiday	18 Nadia & Christine arrive	19 Katey arrives	20 Claire arrives	21 Monthly workshop	22 Alexandra arrives	23 Cora arrives
24	25 Anne & Anna arrives	26	27  Jocelyn's birthday Michèle arrives	28		

Jan 29 - Traditional Cake Day at the orphanage. Our volunteer team will learn how to wrap the traditional rice cake and the cakes will then be boiled and given to the orphaned kids as Lunar New year Gifts.

Meet at: Bo De orphanage **Time:** 1.30pm

Feb 7 – We are taking a tour to the Tet flower market to enjoy the vibe of the new year of Vietnam. Don't forget to bring your camera to snap the moments that you find interesting and unique.

Meet at: Tourist Information Center **Time:** 2PM

From Feb 9 to Feb 17 - Lunar New year Festival. Office and placements will be closed.

Feb 21 – Monthly Workshop. More information to come!

Photos of the Month

Hello from Vietnam



Teaching volunteer Martin guides his students to do a fun exercise.



Care volunteer Matilde works with hearing impaired kids at Xa Dan school



Volunteers and the fun craft workshop of January



Merry Christmas from Bo De orphaned kids!!!



Craft work made by Bo De kids under the instruction of our care volunteers. Looks really great!

Contact Us

Address:

Apartment No. 103, Building B4
Van Phuc Diplomatic Compound
298 Kim Ma Street
Ba Dinh District
Hanoi, Vietnam

Office Telephone:

+84 (4) 37368581

Projects Abroad is the leading global organizer of overseas voluntary work placements. Our wide range of projects, including Teaching, Care, Conservation & Environment, Medicine & Healthcare, Sports, Culture & Community projects and Journalism, are designed specifically for the needs of the communities in which we work, whilst giving our volunteers the very best experience of volunteering abroad.

Based in Hanoi, Vietnam, volunteers can work on a variety of projects, including care work with disabled children, physical therapy at local hospitals, and teaching either English or French in both primary and secondary schools. The latest project to open is a kindergarten for orphaned children where we employ a local teacher to coordinate with care volunteers to teach the children. If you are interested in volunteering in Vietnam with Projects Abroad then please log on to www.projects-abroad.net for more information.

